DZIENNIK URZĘDOWY
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W LUBLINIE

Lublin, 17 sierpnia 1953 | Nr 10 | Poz. 33—36

TREŚĆ

Poz. 33

ROZPORZĄDZENIE PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W LUBLINIE

z dnia 30 czerwca 1953 r.

w sprawie tymczasowych przepisów dla wczasowiczów, turystów, uczestników obozów, kolonii, wycieczek zbiorowych oraz dla przebywających w sanatoriach i domach leczniczo-profilaktycznych w strefie nadgranicznej

A. Pracownicy instytucji i przedsiębiorstw państwowych i społecznych, młodzież szkolna, członkowie rodzin, będący na utrzymaniu pracownika, wyjeżdżający w sezonie letnim 1953 r. do miejscowości wypoczynkowych i kuracyjnych, położonych w strefie nadgranicznej, jak również uczestnicy obozów, kolonii, wycieczek, oraz turyści winni zaopatrzyć się przed wyjazdem w teren w następujące dokumenty:

1) ważny dowód, stwierdzający tożsamość,

2) zaświadczenie z zakładu pracy, względnie dla uczących się, a nie pracujących — zaświadczenie z zakładu naukowego, a odnośnie mieszkańców wsi, prowadzących gospodarstwa indywidualne zaświadczenie Związku Samopomocy Chłopskiej.

Dla osób skierowanych przez Fundusz Wczasów Pracowniczych zaświadczeniem, o którym mowa w pkt. 2 niniejszego rozporządzenia, jest skierowanie F.W.P., potwierdzone pieczęcią służbową, po przybyciu na miejsce przez Ośrodek F.W.P.

Dla osób, skierowanych przez Naczelną Dyrekcję Uzdrowisk, względnie Ministerstwo Zdrowia — zaświadczeniem, o którym mowa w pkt. 2 niniejszego rozporządzenia, jest do 24 godzin skierowanie Naczelnej Dyrekcji lub Ministerstwa Zdrowia, a po 24 godzinach — zaświadczenie wydane na podstawie skierowania przez miejscową Dyrekcję Uzdrowiska wg wzoru dostarczonego Dyrekcji przez właściwe Prezydium Powiatowej (Miejskiej) Rady Narodowej.

3) Kartę meldunkową wraz z potwierdzeniem złożenia ankiety lub dowód osobisty (tymczasowe zaświadczenie tożsamości obowiązuje do lat 16).

Dokumenty należy mieć stale przy sobie i okazywać je na żądanie organów W.O.P. (nie dotyczy to dzieci do lat 13).

B. Za dowód stwierdzający tożsamość do czasu wprowadzenia obowiązku posiadania dowodu osobistego — uważa się: ważne i zaopatrzone w fotografię legitymacje pracownicze, Związków Zawodowych, instytucji społecznych, zakładów naukowych (szkolnych) lub tymczasowe dowody tożsamości.

C. W zaświadczeniach, o których mowa w pkt. A winny być dokładnie określone miejscowości, w których pracownik (rodzina), grupa będzie przebywać oraz czas pobytu.

D. Po przybyciu na miejsce należy zameldować się u miejscowych organów prowadzących ewidencję ludności w terminie do 24 godzin od chwili przybycia do strefy nadgranicznej. Obowiązek zameldowania się nie dotyczy osób, których czas pobytu w strefie nadgranicznej nie przekracza 24 godzin od chwili przybycia do miejscowości określonej w zaświadczeniu.

E. Za uczestników kolonii, obozów, wycieczek zbiorowych odpowiedzialny jest kierownik grupy, który winien zaopatrzyć się w odpowiednie dokumenty po zasięgnięciu informacji we właściwym Prezydium Powiatowej (Miejskiej) Rady Narodowej.

F. Poruszanie się w strefie nadgranicznej w porze dziennej może się odbywać w granicach rejonu określonego w zaświadczeniu (skierowaniu) —z tym, że poruszanie się w odle-

głości 2 km od linii granicznej może się odbywać tylko w rejonach wyznaczonych przez miejscowe władze.

Poruszanie się w strefie nadgranicznej w porze nocnej jest dozwolone wyłącznie w obrębie osiedli.

Posiaadnie aparatów fotograficznych i fotografowanie jest dozwolone, z wyjątkiem obiektów wojskowych, urządzeń granicznych, komunikacyjnych i przemysłowych.

G. Korzystanie z kąpieli, plaży i jednostek pływających może się odbywać na zasadach określonych przepisami lokalnymi.

H. Obowiązek posiadania dokumentów określonych w pkt. A niniejszego rozporządzenia dotyczy również osób przebywających, w pobliżu strefy nadgranicznej w miejscowościach wypoczynkowych, o ile zamierzają udać się do strefy nadgranicznej.

I. Osoby nie pracujące, zamierzające udać się do strefy nadgranicznej, obowiązane są posiadać zezwolenia na wyjazd do strefy nadgranicznej, wydane przez Prezydia Powiatowe (Miejskie) Rad Narodowych właściwe dla ich stałego miejsca zamieszkania.

J. Celem uniknięcia dowolności przy wystawianiu zaświadczeń, o których mowa w pkt. A niniejszego rozporządzenia, kierownicy komórek personalnych zakładów pracy i instytucji, zwrócą się do Prezydiów Powiatowych (Miejskich) Rad Narodowych, które podadzą do wiadomości właściwy wzór zaświadczeń.

K. Pracwonicy (członkowie rodzin) po powrocie z wypoczynku obowiązani są zwrócić zaświadczenie (skierowanie) instytucji, która zaświadczenie wydała.

L. Na terenie województwa lubelskiego położone są w strefie nadgranicznej następujące punty turystyczne:

w powiecie Biała Podlaska — w miejscowości Neple (gm. Bohukały) — dojazd i dojście do rezerwatu przyrody od st. kol. Terespol n. B., a następnie autobusem PKS.,

w powiecie Włodawa — w miejscowości Sobibór — faszystowski obóz zagłady, st. kol. w miejscu, m. Włodawa — zabytki architektury, dojazd do st. kol. Bug Włodawski lub PKS do miasta,

w powiecie Chełm Lub. — w miejscowości Uhrusk (PGR), dojazd do st. kol. Wola Uhruska,

w powiecie Hrubieszów — miejscowości Strzyżów, dojazd koleją wąskotorową z Hrubieszowa, m. Horodło — zabytki historyczne, dojazd po szosie Hrubieszów — Horodło, m. Dubienka — zabytki historyczne, dojazd po szosie Chełm — Hrubieszów przez Białopole,

w powiecie Tomaszów Lub. — m. Machnów (PGR), dojazd szosą Tomaszów — Machnów.

Z-CA PRZEWODNICZĄCEGO PREZYDIUM WRN
J. Popko

Poz. 34

ORZECZENIE
PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W BIAŁEJ PODLASKIEJ

z dnia 4 kwietnia 1953 r.

w sprawie przejęcia na własność Państwa gospodarstw rolnych nie pozostających w faktycznym władaniu właścicieli.

Na podstawie art. 1 i art. 3 Dekretu z dnia 27.VII.1949 r. o przejęciu na własność Państwa gruntów nie będących w faktycznym władaniu właścicieli (Dz. U. R. P. Nr 46, poz. 339) oraz art. 33 i 37 Ustawy z dnia 20.III.1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U.R.P. Nr 14, poz. 130) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Białej Podl.

orzeka

że wszelkie mienie położone:

1) we wsi Małaszewice Małe gm. Kobylany o łącznej pow. 111.00 ha,

2) we wsi Kobylany gm. Kobylany o łącznej pow. 333.58 ha składające się z gospodarstw rolnych ukazowych nie mających urządzonej hipoteki zabudowań, inwentarza żywego i martwego oraz ruchomości pozostałych a nie będących w faktycznym władaniu właścicieli umieszczonych na tablicy ogłoszeniowej w Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Białej Podlaskiej, przejęte zostały dnia 4 kwietnia 1953 r. z wszelkimi prawami i przynależnościami na własność Państwa.

Od orzeczenia niniejszego osobom zainteresowanym przysługuje prawo odwołania się do Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie za pośrednictwem Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Białej Podlaskiej w terminie 14-dniowym od dnia 30 po dacie wydania Dziennika Urzędowego WRN w Lublinie, w którym to orzeczenie zostało ogłoszone.

ZA PREZYDIUM PRN
CZŁONEK PREZYDIUM **M. Rudczyk**

Poz. 35

ORZECZENIE
PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W BIŁGORAJU

z dn. 25 kwietnia 1953 r. L. R. U. II/6/43/53

w sprawie przejęcia na własność Państwa gospodarstw rolnych nie pozostających w faktycznym władaniu właścicieli.

Na podstawie art. 1 i 3 dekretu z dnia 27.VII. 1949 r. o przejęciu na własność Państwa gruntów nie będących w faktycznym władaniu właścicieli (Dz. U. R. P. Nr 46, poz. 339) oraz art. 33 i 37 ustawy z dnia 20.III.1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 130) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Biłgoraju

orzeka

że wszelkie mienie położone:

1. w grom. Chmielek gm. Łukowa o łącznej pow. około 22.40 ha,

2. w grom. Łukowa cz. I i IV gm. Łukowa o łącznej pow. około 3.28 ha

składające się z gospodarstw rolnych z zabudowaniami, drzewostanami, a nie będących w faktycznym władaniu właścicieli, umieszczonych na tablicy ogłoszeniowej w Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Biłgoraju przejęte zostało w dniu 25 kwietnia 1953 r. z wszelkimi przynależnościami na własność Państwa.

Uzasadnienie.

W gromadach: Chmielek cz. I i Łukowa cz. IV powstały spółdzielnie produkcyjne z niedostatecznym zapasem ziemi. Na terenie grom. Chmielek cz. I i grom. Łukowa cz. IV, położone wyżej wymienione gospodarstwa rolne, nie będące w faktycznym władaniu właścicieli, lecz przygodnych użytkowników, którzy nie dają gwarancji rozwoju tych gospodarstw. Natomiast grunty tych gospodarstw mogą być należycie zagospodarowane przez powstałą spółdzielnię produkcyjną, o ile zostaną jej przekazane. Ponieważ właściciele gospodarstw znajdują się przeważnie na ziemiach odzyskanych na gospodarstwach rolnych nadanych im przez władze państwowe, przeto ich gospodarstwa winny być przejęte na własność Państwa. Właściciele mogą otrzymać bądź ekwi-

walent na Z. Z., bądź też odszkodowanie w zależności od wyrażonych życzeń. W tym stanie prawnym i faktycznym należało orzec jak w sentencji.

Od orzeczenia niniejszego osobom zainteresowanym przysługuje prawo odwołania się do Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie za pośrednictwem Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Biłgoraju w terminie 14-dniowym od dnia 30 po dacie wydania Dziennika Urzędowego WRN w Lublinie, w którym orzeczenie zostało ogłoszone.

ZA PREZYDIUM PRN
PRZEWODNICZĄCY PREZYDIUM Sz. Szwatowski

Poz. 36

KOMUNIKAT
WYDZIAŁU PRAWNEGO PREZ. WOJ. RADY NARODOWEJ W LUBLINIE

z dnia 6 sierpnia 1953 r.

w sprawie zleceń do zastępstwa sądowego udzielonych organom zastępstwa prawnego.

Poniżej podaje się wykaz zleceń władz naczelnych powierzających organom zastępstwa prawnego zastępstwo sądowe jednostek podległych tymże władzom oraz zakres tych zleceń.

I. Zlecenia do prowadzenia spraw przed Sądem Najwyższym, sądami wojewódzkimi i powiatowymi.

1. Rozporządzenie Rady Min. z dn. 11.VIII.1951 odnośnie stowarzyszenia „Polski Czerwony Krzyż" (Dz. U. R. P. Nr 43, poz. 326).

2. Zarządzenie Nr 170 Prezesa Rady Min. odnośnie przedsiębiorstw podległych Centr. Urzędowi Wydawnictw, Przemysłu Graficznego i Księgarstwa z dn. 15.VII.1952 (Monitor Polski Nr A-63, poz. 962).

3. Zarządzenie Min. Budownictwa Miast i Osiedli z dn. 19.IIII.1951 (Monitor Polski Nr A-27, poz. 343).

4. Zarządzenie Min. Komunikacji z dn. 29.IV.1950 (Monitor Polski Nr A-58, poz. 677 i 678).

5. Polskie Koleje Państwowe — rozporządzenie o utworzeniu przedsiębiorstwa — tekst jednolity (Dz. U. R. P. z 1948 r. Nr 43, poz. 312).

6. Zarządzenie Min. Kultury i Sztuki z dn. 26.III.1949 r. (Monitor Polski Nr A-22, poz. 354).

7. Zarządzenie Min. Leśnictwa z dn. 19.IV.1950 r. (Monitor Polski Nr A-46, poz. 525).

8. Zarządzenie Min. Poczt i Telegrafów z dn. 22.VI.1951 (Monitor Polski Nr A-59, poz. 782).

9. Zarządzenie Min. Szkół Wyższych i Nauki z dn. 13.VIII. 1951 r. (Monitor Polski Nr A-82, poz. 1143).

10. Zarządzenie Min. Zdrowia z dn. 9.IX.1948 r. (Monitor Polski Nr A-74, poz. 651).

II. Zlecenia do prowadzenia spraw przed Sądem Najwyższym i sądami wojewódzkimi jako sądami I i II instancji.

11. Zarządzenie Min. Górnictwa z dn. 20.XII.1950 r. (Monitor Polski Nr A-133, poz. 1710).

12. Zarządzenie Min. Gospodarki Komunalnej z dn. 24.X. 1951 r. (Monitor Polski Nr A-95, poz. 1323).

13. Zarządzenie Min. Handlu Wewnętrznego z dn. 16.I. 1951 r. (Monitor Polski Nr A-10, poz. 159).

14. Zarządzenie Ministra Państw. Gosp. Rolnych z dn. 11.VIII.1952 r. (Monitor Polski Nr A-75, poz. 1200).

15. Zarządzenie Ministra Przemysłu Chemicznego z dn. 4.VII.1951 r. (Monitor Polski Nr A-64, poz. 215).

16. Zarządzenie Min. Przemysłu Lekkiego z dn. 8.II.1951 r. (Monitor Polski Nr A-13, poz. 191).

17. Zarządzenie Min. Rolnictwa i Reform Rolnych z dn. 11.IX.1950 r. (Monitor Polski Nr A-108, poz. 1359).

18. Zarządzenie Min. Żeglugi z dn. 30.XII.1950 r. (Monitor Polski Nr A-6, poz. 82 z 1951 r.)

III. Zlecenia do prowadzenia spraw przed Sądem Najwyższym i sądami wojewódzkimi jako sądami I instancji.

19. Centralny Urząd Kinematografii — zarządzenie Nr 169 Prezesa Rady Min. z dn. 15.VII.1952 r. (Monitor Polski Nr A-63, poz. 961).

20. Zarządzenie Min. Budownictwa Przemysłowego z dn. 20.X.1952 r. (Monitor Polski Nr A-92, poz. 1434).

21. Zarządzenie Min. Energetyki z dn. 10.II.1953 r. (Monitor Polski Nr A-16, poz. 232).

22. Zarządzenie Min. Hutnictwa z dn. 22.IX.1952 r. (Monitor Polski Nr A-92, poz. 1429).

23. Zarządzenie Min. Obrony Narodowej z dn. 12.VIII. 1952 r. (Monitor Polski Nr A-75, poz. 1198).

24. Zarządzenie Min. Przemysłu Materiałów Budowlanych z dn. 6.V.1953 r. (Monitor Polski Nr A-56, poz. 718).

25. Zarządzenie Min. Przemysłu Maszynowego z dn. 8.X. 1952 r. (Monitor Polski Nr A-89, poz. 1387).

26. Zarządzenie Min. Przemysłu Mięsnego i Mleczarskiego z dn. 10.IV.1953 r. (Monitor Polski Nr A-39, poz. 485).

27. Zarządzenie Min. Przemysu Rolnego i Spożywczego z dn. 25.IV.1953 r. (Monitor Polski Nr A-67, poz. 815).

28. Zarządzenie Min. Transportu Drogowego i Lotnictwa z dn. 20.I.1953 r. (Monitor Polski Nr A-16, poz. 232).

IV. Zastępstwo sądowe w postępowaniu cywilnym poza zakresem zlecenia może być objęte przez organy zastępstwa prawnego wakażdym stanie sprawy na wniosek dyrektora przedsiębiorstwa, jeśli organy te uznają z ważnych powodów udział swój w powyższych czynnościach za wskazany.

V. Wykaz powyższy obejmuje stan prawny na dzień 1 sierpnia 1953 r.

ZASTĘPCA KIEROWNIKA WYDZIAŁU PRAWN. PWRN
L. Miketta

KOMUNIKATY
DYREKCJI OKRĘGOWEJ POCZTY I TELEKOMUNIKACJI W LUBLINIE

Z dniem 21/V.1953 r. został uruchomiony urząd pt. VII klasy Cieleśnica, pow. Biała Podlaska.

Godziny urzędowe od 8-ej do 15-tej w dnie powszednie i od godz. 9-tej do 11-tej w dnie świąteczne.

Z dniem 15.V.1953 r. zostało zwinięte pośrednictwo pt. Klemensów, pow. Zamość.

Obsługę obszarów pośrednictwa przejął urząd pt. Szczebrzeszyn.

Z dniem 11.VI.1953 r. zostały uruchomione uproszczone agencje pt. Niedźwiada k. Lubartowa, pow. Lubartów, Charlejów, pow. Łuków.

Godziny urzędowe od 8-ej do 12-tej służba okienkowa od 12-tej do 15-tej sużba doręczeń w dnie powszednie, i od9-tej do 11-tej służba okienkowa w dnie świąteczne.

Z dniem 11.V.1953 r. zostały uruchomione uproszcznoe agencje pt. Bondyrz, pow. Zamość, Przewłoka, pow. Radzyń Podl.

Godziny urzędowe od 8-ej do 11-tej, służba doręczeń od

11-tej do 15-tej,, służba okienkowa w dnie powszednie i od 9-tej do 11-tej służba okienkowa w dnie świąteczne.

Z dniem 21.VI.1953 r. zostały uruchomione uproszczone agencje pt. Tarkowica, pow. Lubartów, Branica Radzyńska, pow. Radzyń Podlaski.

Godziny urzędowe od 8-ej do 12-ej, służbawa okienkowa od 12-tej do 15-tej, służba doręczeń w dnie powszednie i od 9-tej do 11-tej służba okienkowaw dnie świąteczne.

SPROSTOWANIE

1. W orzeczeniu Prez. PRN w Biłgoraju z dnia 25 kwietnia 1953 r. (Dz. Urz. WRN, Nr 9/53, poz. 30) skreśla się punkt 2 i 3.

2. W orzeczeniu Prez. PRN w Białej Podlaskiej z dnia z dnia 4.IV.1953 r. (Dz. Urz. Nr 9/53, poz. 31) skreśla się cyfrę 331.20 i zastępuje się cyfrą 130.45, oraz skreśla się cyfrę 161.31 i zastępuje się cyfrą 50.31.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: LUBLIN, UL. OKOPOWA 2 a, POKÓJ 32.

Warunki prenumeraty Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie, oraz cennik ogłoszeń

Prenumerata roczna wynosi 18 złotych, półroczna 10 złotych. Materiały do publikacji dostarczyć należy Redakcji najpóźniej 12 dni przed ukazaniem się numeru. Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt 10.50, od każdego następnego dokumentu 1.50. Prenumeratę uiszczać z góry, rachunków nie wysyła się. Należność wpłacać w Narodowym Banku Polskim I Oddz. Miejski w Lublinie na r/k Wydziału Ogólno-Gospodarczego P. W. R. N. w Lublinie konto 361/420/102/1 (cz. 15. Dz. 5. Rozdz. 17).

Cena niniejszego numeru wynosi 90 gr

Lub. Druk. Pras. B. 12. Zam. 2324 — 8.VIII — 19.VIII.53 A - 4 - 12963 — 1150
A - 4 druk. sat. VII 60 g.